

**Denmark-Odense: Construction work****OJ S 67/2023 04/04/2023****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Region Syddanmark, Projektorganisationen for Nyt OUH

National registration number: 29190909

Postal address: Glisholmvej 2A

Town: Odense S

NUTS code: DK031 Fyn

Postal code: 5260

Country: Denmark

Contact person: Vicedirektør Kenneth Holm

E-mail: [kenneth.holm@rsyd.dk](mailto:kenneth.holm@rsyd.dk)

Telephone: +45 21597282

**Internet address(es):**Main address: <http://www.regionsyddanmark.dk>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Health

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Udbud af kontrakt vedrørende projektering og etablering af DRUPS Anlæg til Nyt OUH, samt efterfølgende service og vedligeholdelse af dele af DRUPS-anlægget (DRUPS-enhederne)

Reference number: DP42

**II.1.2. Main CPV code**

45000000 Construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Den udbudte opgave omfatter levering af et nyt DRUPS Anlæg til Nyt Odense Universitetshospital (Nyt OUH), samt efterfølgende service og vedligeholdelse af dele af DRUPS-anlægget (DRUPS-enhederne) over en længere kontraktperiode.

Udbuddet indebærer, at der sker et samlet udbud af:

a) Projektering og etablering af et samlet DRUPS Anlæg i Bygge- og anlægsfasen

b) Service og vedligehold af DRUPS-enhederne i en efterfølgende Service- og vedligeholdelsesfase på 12½ år.  
Kontraktperioden er fastlagt for at optimere projektets langsigtede totaløkonomi.  
Til opgaven er desuden knyttet en udskydelsesret og to optioner. Nærmere herom nedenfor i punkt II.2.4), punkt II.2.7) og punkt II.2.11)

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 254 300 626,00 DKK

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31122000 Generator units, 31127000 Emergency generator, 31682510 Emergency power systems, 31682530 Emergency power supplies, 45223000 Structures construction work, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45259000 Repair and maintenance of plant, 45310000 Electrical installation work, 45317200 Electrical installation work of transformers, 45317300 Electrical installation work of electrical distribution apparatus, 50710000 Repair and maintenance services of electrical and mechanical building installations, 51111000 Installation services of electric motors, generators and transformers, 65320000 Operation of electrical installations

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK031 Fyn

Main site or place of performance: Odense S, Danmark

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Med dette udbud ønsker Region Syddanmark at udbyde en samlet løsning omfattende projekteringen og etableringen af et DRUPS Anlæg til Nyt OUH med efterfølgende service og vedligeholdelse af dele af DRUPS-anlægget (DRUPS-enhederne), samt support via hotline, i en 12½ Service- og vedligeholdelsesfase.

DRUPS Anlægget består overordnet af en DRUPS-bygning med tilhørende teknik og velfærdsfaciliteter, og i forlængelse heraf en skorsten. Endvidere består anlægget af nye underjordiske tankanlæg. Leverandøren forestår etableringen af det samlede DRUPS Anlæg, herunder DRUPS-bygning, skorsten og underjordiske tankanlæg og forestår herudover videreførelse af 10kV DRUPS-kabler, således at der opnås forbindelse mellem DRUPS-anlægget og den nye Koblingsstation, som er etableret af 10kV-leverandøren i et særskilt udbudt projekt (DP43 – 10 kV infrastruktur). Ligeledes etablerer Leverandøren underjordisk rørføring fra tankanlæg og frem til DRUPS-bygning. Endelig etablerer Leverandøren parkeringspladser og udearealer i tilknytning til DRUPS-bygningen.

DRUPS Anlægget skal opføres i Nyt OUH's "Teknik by" på en byggemodnet grund (Grund nr. 1 og 2). DRUPS-bygningen skal rent fysisk bygges sammen med den særskilt etablerede Koblingsstation. Koblingsstationen udbydes – som nævnt – i et særskilt udbud (DP43 – 10 kV infrastruktur) og er ikke en del af nærværende udbud. Det samme gælder for leveringen af 10 kV DRUPS-kabler fra Koblingsstationen og frem til Grund nr. 1, hvorpå DRUPS-bygningen er placeret, som forestås af leverandøren på DP43 – 10 kV infrastruktur.

Ved etableringen af DRUPS Anlægget indgår, ud over etableringen, bl.a. planlægning, projektering, kontrol, test og dokumentation.

Udbuddet indeholder endvidere service og vedligeholdelse af dele af DRUPS Anlægget (DRUPS-enhederne) i en efterfølgende periode på 12½ år regnet fra Idriftsættelsestidspunktet

(herefter "Service- og vedligeholdelsesfasen"). Ved en "DRUPS-enhed" forstås en enhed, der udgøres af én dieselmotor og startbatterier, én generator, ét svinghjul og spoler, dieselrørledning fra daytank, effekt- og styretavler, installationer og en step-up transformer til 10kV, således at disse enheder til sammen kan fungere som en enhed til levering af nødstrøm. Region Syddanmark ønsker således en Leverandør, der kan opføre et stabilt og driftssikkert DRUPS Anlæg. Ligeledes ønsker Region Syddanmark en Leverandør, der ved hjælp af forebyggende service og vedligehold, sikrer DRUPS-enheder i god og velvedligeholdet stand med høj driftssikkerhed i overensstemmelse med de funktions- og tekniske krav.

Af samme årsag, er DRUPS Anlægget udbudt som et tilnærmet offentligt privat samarbejde, hvormed Bygge- og anlægsfasen er offentligt finansieret, og hvormed Region Syddanmark foretager en løbende betaling af Bygge- og anlægssummen i Bygge- og anlægsfasen. I Service- og vedligeholdelsesfasen betaler Region Syddanmark videre for, at Leverandøren forestår den løbende service og vedligeholdelse af tekniske dele af DRUPS Anlægget (DRUPS-enhederne), samt yder support via hotline. Leverandøren sikrer, at DRUPS-enhederne er funktionsdygtige, og aftalen om levering af service og vedligeholdelse er som udgangspunkt uopsigelig for Region Syddanmark i 12½ år.

Til opgaven er tilknyttet en udskydelsesret, som indebærer, at Region Syddanmark efter aflevering af DRUPS Anlægget forbeholder sig ret til at udskyde idriftsættelsen af anlægget (dvs. Service- og vedligeholdelsesfasen) i op til 18 måneder efter aflevering.

Til opgaven er yderligere tilknyttet to optioner:

- Tilkøb af 2 stk. ekstra DRUPS-enheder (Option 1).
- Tilkøb af Kritisk Tilkald, hvilket indebærer, at Leverandøren mod betaling forpligter sig til at reagere på akutte henvendelser fra Region Syddanmark og være fremme inden for en reaktionsfrist på 12 timer og påbegynde udbedring af fejl og skader på DRUPS-enhederne (Option 2).

Der henvises for en nærmere beskrivelse af opgavens omfang til det samtidigt offentliggjorte udbudsmateriale, jf. pkt. I.3).

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Kvaliteten af den tilbudte løsning / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Proces og metode / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Organisation og bemanning, herunder CV'er / Weighting: 10

Price - Weighting: 40

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Til opgaven er tilknyttet to optioner, som omfatter følgende:

Option 1:

- Tilkøb af 2 stk. ekstra DRUPS-enheder

En "DRUPS-enhed" udgøres af én dieselmotor og startbatterier, én generator, ét svinghjul og spoler, dieselrørledning fra daytank, effekt- og styretavler, installationer og en step-up transformer til 10kV, således at disse enheder til sammen kan fungere som en enhed til levering af nødstrøm.

Option 2:

- Tilkøb af Kritisk Tilkald, der omfatter akutte henvendelser fra Region Syddanmark, hvor det meddeles Leverandøren, at der er tale om kritisk skade, og hvor Leverandøren derfor skal være fremme inden for en reaktionsfrist inden for 12 timer og påbegynde udbedring af fejl og skader på DRUPS-enhederne.

Kritisk Tilkald omfatter således ikke situationer, hvor Region Syddanmark kontakter Leverandøren med henblik på udbedring af Anlægs og/eller Funktionsmangler. Prisen for optionens udnyttelse baseres dels på et engangsvederlag (tilkaldegebyr) samt timepris pr. anvendt time i forbindelse med udbedring mv. Der betales alene pr. enkelt tilkald.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 107-294968](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

#### **Title:**

Udbud af kontrakt vedrørende projektering og etablering af DRUPS Anlæg til Nyt OUH, samt efterfølgende service og vedligeholdelse af dele af DRUPS-anlægget (DRUPS-enhederne)

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/03/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Coromatic A/S

National registration number: 30243005

Postal address: Præstemarksvænge 17

Town: Roskilde  
NUTS code: DK021 Østsjælland  
Postal code: 4000  
Country: Denmark  
The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 200 000 000,00 DKK  
Total value of the contract/lot: 254 300 626,00 DKK

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Fortsættelse af punkt III.1.1):

- Region Syddanmark kan påvise, at ansøgeren eller tilbudsgiveren uretmæssigt har forsøgt at påvirke regionens beslutningsproces, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren har fået fortrolige oplysninger, der kan give dem uretmæssige fordele i forbindelse med udbudsproceduren, eller såfremt ansøgeren eller tilbudsgiveren groft uagtsomt har givet vildledende oplysninger, der kan have væsentlig indflydelse på beslutninger vedrørende udelukkelse, vurdering af minimumskravene til egnethed, udvælgelse eller tildeling af kontrakt. (nr. 6)

Ansøger skal derfor erklære, at ansøger ikke befinder sig i disse frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1, nr. 2, nr. 3, nr. 4 og nr. 6. Erklæringen afgives ved at udfylde ESPD del III, afsnit C, jf. den relevante rubrik.

—

Prækvalifikation afholdes elektronisk via Byggeweb. Dette medfører, at ansøgning om prækvalifikation kun kan afleveres via login på Byggeweb udbud, jf. nærmere herom i udbudsbetingelsernes pkt. 2.4.

For nærmere oplysninger om krav til prækvalifikationsansøgning og spørgsmål til prækvalifikation, samt aflevering af prækvalifikationsansøgning henvises til udbudsbetingelserne, som er en del af det samlede udbudsmateriale, som er frit tilgængeligt på: <https://www.rib-software.dk/udbudsportal/> - Byggewebnummer TN864381A.

Der afholdes informationsmøde for de prækvalificerede virksomheder den 18. august 2022, kl. 9.00-11.00 hos Region Syddanmark, projektorganisationen for Nyt OUH, Glisholmvej 2A, 5260 Odense S, hvor der vil blive givet en kort introduktion til udbudsforretningen og udbudsmaterialet. Frist for tilmelding er den 15. august 2022, kl. 13.00. Eventuelt præsentationsmateriale vil være på dansk og offentliggøres umiddelbart efter mødet på RIB - Byggeweb, jf. nærmere udbudsbetingelsernes pkt. 2.6.

—

I relation til punkt II.2.9) bemærkes, at hver ansøger kun kan indgive én ansøgning om prækvalifikation. Såfremt samme juridiske enhed er del af eller på anden måde deltager i flere ansøgninger, f.eks. selv indgiver egen ansøgning, men samtidig indgår som deltager i et konsortium, der ansøger, skal ansøgerne sikre, at samme juridiske enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgiveres tilbud. Region Syddanmark forbeholder sig ret til at anmode ansøgere om at godtgøre, at samme juridiske enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgiveres tilbud, herunder at der ikke følges en praksis, som kan true gennemsigtigheden og fordrejekonkurrencen mellem de bydende.

Region Syddanmark kan anvende fremgangsmåden i udbudslovens § 159, stk. 5, hvis ansøgninger eller tilbud ikke opfylder udbudsmaterialets formelle krav.

—

Ad pkt. IV.2.4) Sprog:

Prækvalifikationsansøgningen (ESPD'et) skal være på dansk og/eller engelsk. Det tillades tillige, at dokumentation til brug for prækvalifikationsansøgningen, herunder referencer, regnskaber og støtteerklæringer mv. kan være på dansk og/eller engelsk.

Herudover gøres opmærksom på, at udbuddet som helhed gennemføres på dansk (bortset fra, at enkelte dele af det tekniske udbudsmateriale er udarbejdet på engelsk), og at tilbud således skal være på dansk. Ligesom spørgsmål/svar og rettelsesblade, referater mv. skal udarbejdes på dansk.

Forhandlingsprocessen vil også blive gennemført primært på dansk. Det vil dog være muligt for tilbudsgiver at præsentere og tale på engelsk, men Region Syddanmark taler og svarer udelukkende på dansk, hvorfor det således kan være nødvendigt for tilbudsgiver at tage en tolk med til forhandlingsmødet.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 72405708

Internet address: <http://www.klfu.dk>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter afsendelse af underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt. Klager over udbuddet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen. Klagen skal vedlægges et klagegebyr på 20 000 DKK. Se mere om indgivelse af klager på klagenævnets hjemmeside:

[www.klfu.dk](http://www.klfu.dk)

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 33326144

Internet address: <http://www.kfst.dk>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

30/03/2023